

DECYZJE

DECYZJA KOMISJI

z dnia 11 czerwca 2010 r.

zmieniająca załącznik do decyzji 2004/432/WE w sprawie zatwierdzenia przedłożonych przez państwa trzecie zgodnie z dyrektywą Rady 96/23/WE planów w zakresie kontroli pozostałości

(notyfikowana jako dokument nr C(2010) 3548)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/327/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 96/23/WE z dnia 29 kwietnia 1996 r. w sprawie środków monitorowania niektórych substancji i ich pozostałości u żywych zwierząt i w produktach pochodzenia zwierzęcego oraz uchylającą dyrektywy 85/358/EWG i 86/469/EWG oraz decyzje 89/187/EWG i 91/664/EWG⁽¹⁾, w szczególności jej art. 29 ust. 1 akapit czwarty oraz art. 29 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dyrektywie 96/23/WE ustanowiono środki monitorowania substancji i grup pozostałości wymienionych w załączniku I do tej dyrektywy. Na mocy dyrektywy 96/23/WE ujęcie danego kraju i utrzymanie go w wykazach państw trzecich, z których zezwala się państwom członkowskim na przywóz zwierząt i produktów podstawowych pochodzenia zwierzęcego objętych tą dyrektywą, zależy od przedłożenia przez państwa trzecie, których to dotyczy, planu określającego oferowane przez nie gwarancje w odniesieniu do kontrolowania grup pozostałości i substancji wymienionych w tym załączniku. Plany te mają być uaktualniane na wniosek Komisji, zwłaszcza gdy niektóre kontrole wskażą na taką konieczność.
- (2) W decyzji Komisji 2004/432/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie zatwierdzenia przedłożonych przez państwa trzecie zgodnie z dyrektywą Rady 96/23/WE⁽²⁾ planów w zakresie kontroli pozostałości zatwierdzono plany w zakresie kontroli pozostałości w odniesieniu do wymienionych w wykazie zwierząt i podstawowych produktów pochodzenia zwierzęcego, przedłożone przez niektóre państwa trzecie wymienione w załączniku do tej decyzji.
- (3) Botswana przedłożyła Komisji plan w zakresie kontroli pozostałości w odniesieniu do koniowatych. Ocena tego planu i dodatkowe informacje otrzymane przez Komisję zapewniają wystarczające gwarancje dotyczące tego planu w odniesieniu do koniowatych. Należy zatem ująć koniowate we wpisie dotyczącym Botswany w wykazie zawartym w załączniku do decyzji 2004/432/WE.

- (4) Gambia nie przedłożyła planu w zakresie kontroli pozostałości w odniesieniu do akwakultury na 2009 r. Należy zatem skreślić odpowiedni wpis dotyczący Gambii w wykazie zawartym w załączniku do decyzji 2004/432/WE. Gambia została powiadomiona o tych zmianach.
- (5) Inspekcja przeprowadzona przez Komisję w Indiach ujawniła poważne niedociągnięcia we wdrażaniu planu w zakresie kontroli pozostałości w odniesieniu do mleka i miodu. Należy zatem skreślić wpisy dotyczące Indii odnoszące się do mleka i miodu w wykazie zawartym w załączniku do decyzji 2004/432/WE. Indie zostały powiadomione o tych zmianach.
- (6) Republika Mołdowy przedłożyła Komisji plan w zakresie kontroli pozostałości w odniesieniu do miodu. Ocena tego planu i dodatkowe informacje otrzymane przez Komisję zapewniają wystarczające gwarancje dotyczące tego planu w odniesieniu do miodu. Należy zatem ująć miód we wpisie dotyczącym Republiki Mołdowy w wykazie zawartym w załączniku do decyzji 2004/432/WE.
- (7) Była Jugosłowiańska Republika Macedonii przedłożyła Komisji plan w zakresie kontroli pozostałości w odniesieniu do świń, drobiu, akwakultury, jaj, zwierząt łownych i mleka. Ocena tego planu i dodatkowe informacje otrzymane przez Komisję zapewniają wystarczające gwarancje dotyczące tego planu w odniesieniu do tych produktów. Produkty te powinny zatem zostać ujęte we wpisach dotyczących Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii w wykazie zawartym w załączniku do decyzji 2004/432/WE.
- (8) Singapur przedłożył Komisji plan w zakresie kontroli pozostałości w odniesieniu do akwakultury. Ocena tego planu i dodatkowe informacje otrzymane przez Komisję zapewniają wystarczające gwarancje dotyczące tego planu w odniesieniu do produktów akwakultury. Należy zatem zmienić wpis dotyczący Singapuru w odniesieniu do akwakultury w załączniku do decyzji 2004/432/WE, skreślając przypis ograniczający przywóz do produktów rybnych wyprodukowanych z surowców akwakultury pochodzących z państw członkowskich UE lub z państw trzecich zatwierdzonych przez UE.

⁽¹⁾ Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 10.

⁽²⁾ Dz.U. L 154 z 30.4.2004, s. 44.

- (9) Uganda przedłożyła Komisji plan w zakresie kontroli pozostałości w odniesieniu do mleka i akwakultury. Ocena tego planu i dodatkowe informacje otrzymane przez Komisję zapewniają wystarczające gwarancje dotyczące tego planu uzasadniające ujęcie miodu i akwakultury w odpowiednich wpisach dotyczących Ugandy w wykazie w załączniku do decyzji 2004/432/WE.
- (10) Aby uniknąć zakłóceń w handlu, należy wprowadzić okres przejściowy obejmujący wysyłki produktów akwakultury z Gambii i miodu z Indii, wysłanych do Unii przed datą rozpoczęcia stosowania niniejszej decyzji. Nie ma konieczności wprowadzania takiego okresu przejściowego w odniesieniu do produktów mlecznych z Indii, gdyż obecnie nie prowadzi się przywozu takich produktów z Indii do Unii Europejskiej ze względu na fakt, że nie ma w Indiach ujętych w wykazie zakładów mleczarskich, z których może być dozwolony przywóz produktów mlecznych.
- (11) Należy więc odpowiednio zmienić decyzję 2004/432/WE.
- (12) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik do decyzji 2004/432/WE zastępuje się tekstem załącznika do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

W okresie przejściowym do dnia 1 sierpnia 2010 r. państwa członkowskie przyjmują wysyłki produktów akwakultury z Gambii i przesyłki miodu z Indii, pod warunkiem że importer takich produktów może wykazać, że otrzymały one świadectwa w Gambii lub Indiach i zostały wysłane z tych krajów oraz były w drodze do Unii przed dniem 15 czerwca 2010 r.

Artykuł 3

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 15 czerwca 2010 r.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 czerwca 2010 r.

W imieniu Komisji
John DALLI
Członek Komisji

ZAAŁĄCZNIK

Załącznik do decyzji 2004/432/WE otrzymuje brzmienie:

„ZAAŁĄCZNIK

Kod ISO2	Kraj	Bydło	Owce/kozy	Świnie	Konie	Drób	Akwakultura	Mleko	Jaja	Króliki	Zwierzęta łowne	Zwierzęta dzikie utrzymywane w warunkach fermowych	Miód
AD	Andora ⁽¹⁾	X	X		X								
AE	Zjednoczone Emiraty Arabskie						X						
AL	Albania		X				X		X				
AN	Antyle Holenderskie							X ⁽²⁾					
AR	Argentyna	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australia	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bośnia i Hercegowina						X						
BD	Bangladesz						X						
BR	Brazylia	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X			X							X	
BY	Białoruś				X ⁽³⁾		X	X	X				
BZ	Belize						X						X
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Szwajcaria	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X ⁽⁴⁾	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Chiny					X	X		X	X			X
CO	Kolumbia						X						

Kod ISO2	Kraj	Bydło	Owce/kozy	Świnie	Konie	Drób	Akwakultura	Mleko	Jaja	Króliki	Zwierzęta łowne	Zwierzęta dzikie utrzymywane w warunkach fermowych	Miód
CR	Kostaryka						X						
CU	Kuba						X						X
EC	Ekwador						X						
ET	Etiopia												X
FK	Falklandy (Malwiny)	X	X										
FO	Wyspy Owcze						X						
GL	Grenlandia		X								X	X	
GT	Gwatemala						X						X
HK	Hongkong					X (?)	X (?)						
HN	Honduras						X						
HR	Chorwacja	X	X	X	X (?)	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonezja						X						
IL	Izrael					X	X	X	X			X	X
IN	Indie						X		X				
IS	Islandia	X	X	X	X		X	X				X (?)	
IR	Iran						X						
JM	Jamajka						X						X
JP	Japonia						X						
KG	Kirgistan												X
KR	Korea Południowa						X						
LK	Sri Lanka						X						
MA	Maroko						X						
MD	Republika Mołdowy												X

Kod ISO2	Kraj	Bydło	Owce/kozy	Świnie	Konie	Drób	Akwakultura	Mleko	Jaja	Króliki	Zwierzęta łowne	Zwierzęta dzikie utrzymywane w warunkach fermowych	Miód
ME	Czarnogóra	X	X	X		X	X		X				X
MG	Madagaskar						X						
MK	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii ⁽³⁾	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X		X		X
MU	Mauritius					X ⁽²⁾	X						
MX	Meksyk				X		X		X				X
MY	Malezja					X ⁽⁶⁾	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namibia	X	X								X	X	
NC	Nowa Kaledonia	X					X				X	X	X
NI	Nikaragua						X						X
NZ	Nowa Zelandia	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru					X	X						
PF	Polinezja Francuska												X
PH	Filipiny						X						
PN	Wyspy Pitcairn												X
PY	Paragwaj	X											
RS	Serbia ⁽⁷⁾	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Rosja	X	X	X	X ⁽³⁾	X		X	X			X ⁽⁸⁾	X
SA	Arabia Saudyjska						X						
SG	Singapur	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾		X ⁽²⁾	X	X ⁽²⁾					
SM	San Marino ⁽⁹⁾	X		X									X

Kod ISO2	Kraj	Bydło	Owce/kozy	Świnie	Konie	Drób	Akwakultura	Mleko	Jaja	Króliki	Zwierzęta łowne	Zwierzęta dzikie utrzymywane w warunkach fermowych	Miód
SR	Surinam						X						
SV	Salwador												X
SZ	Suazi	X											
TH	Tajlandia					X	X						X
TN	Tunezja					X	X				X		
TR	Turcja					X	X	X					X
TW	Tajwan						X						X
TZ	Tanzania						X						X
UA	Ukraina				X	X	X	X	X				X
UG	Uganda						X						X
US	Stany Zjednoczone	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Urugwaj	X	X		X		X	X		X	X	X	X
VE	Wenezuela						X						
VN	Wietnam						X						
YT	Majotta						X						
ZA	Republika Południowej Afryki										X	X	
ZM	Zambia												X
ZW	Zimbabwe						X					X	

(1) Wstępny plan w zakresie kontroli pozostałości zatwierdzony przez podgrupę weterynaryjną WE-Andora (zgodnie z decyzją nr 2/1999 Wspólnego Komitetu WE-Andora (Dz.U. L 31 z 5.2.2000, s. 84)).

(2) Państwa trzecie wykorzystujące do produkcji żywności jedynie surowce z innych zatwierdzonych państw trzecich lub z państw członkowskich Unii Europejskiej.

(3) Wywóz żywych koniowatych na ubój (wyłącznie zwierząt przeznaczonych do produkcji żywności).

(4) Tylko owce.

(5) Była Jugosłowiańska Republika Macedonii; kod tymczasowy, który pozostaje bez wpływu na ostateczną nazwę państwa, która jest obecnie omawiana w ONZ.

(6) Wyłącznie część położona na Półwyspie Malajskim (zachodnia Malezja).

(7) Z wyjątkiem Kosowa w rozumieniu rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244 z dnia 10 czerwca 1999 r.

(8) Dotyczy wyłącznie reniferów z regionów murmańskiego i jamalsko-nienieckiego.

(9) Plan w zakresie kontroli zatwierdzony zgodnie z decyzją nr 1/94 Komitetu Współpracy WE-San Marino (Dz.U. L 238 z 13.9.1994, s. 25)."